



**Gwasanaethau
Addysg**
£93,737,323



**Cynllun Gostwng
Treth y Cyngor**
£9,581,059



**Technoleg
Gwybodaeth**
£3,160,402



Adnoddau
£38,485,026



**Ariannu Cyfalaf
a Chostau eraill**
£18,287,793



**Adran y Prif
Weithredwr**
£6,494,426



**Gwasanaethau
Cymdogaethau**
£39,986,534



**Gofal Cymdeithasol
a Thai**
£68,257,505



**Uned Cefnogi
Gwasanaethau Cyhoeddus**
£1,713,133



www.torfaen.gov.uk



[facebook/torfaen](https://facebook.com/torfaen)



Smartphone App



[@torfaencouncil](https://twitter.com/torfaencouncil)



01495 762200





Treth y Cyngor 2020/21 @torfaencym

Mae ein cyllideb yn cydnabod ein hymrwymiad i gyflenwi gwasanaethau o ansawdd am y gwerth gorau posibl.

- yn amddiffyn ein **#blaenoriaethau** gydag ariannu llawn ar gyfer pwysau cost mewn ysgolion (£3.4 miliwn), ariannu pwysau ar y galw mewn gwasanaethau plant a buddsoddi mewn glanhau a glasu.
- ag arbedion o 1% o wasanaethau lle na fydd cau neu doriadau sylweddol
- biliau'n codi £51.96 y flwyddyn ar gyfer cartrefi band D neu £1 yr wythnos - mae hyn cyn cynnwys praeseptau eraill
- cynnydd o 3.95% mewn treth y cyngor – i lawr o 5.95% llynedd
- yn golygu fod y cyngor yn gwario £6,601.29 ar gyfartaledd ar wasanaethau i bob aelwyd yn Nhorfaen
- yn golygu y bydd treth y cyngor y ddim ond 17% o ddyraniadau'r gyllideb gyfan
- gyfystyr â £3.03 i bob aelwyd ar gyfer gwastraff ac ailgylchu **#gwertharian**



Cywylltu

Gwelw

Fi

TCBC

Amcangyfrifir y bydd lefel sylfaenol o £19 miliwn yn cael ei fuddsoddi yn y Fwrdeistref Sirol ar ffurf Gwaith Cyfalaf yn 2020/21 a gobeithir bydd cymorth grant ychwanegol ar gael hefyd yn ystod y flwyddyn ariannol.

TCBC

Gwasanaethau'r Gronfa Gyffredinol

Gwasanaethau Addysg
Gofal Cymdeithasol a Thai
Gwasanaethau Cymdogaethau
Uned Cefnogi Gwasanaethau Cyhoeddus
Technoleg Gwybodaeth
Adnoddau
Adran y Prif Weithredwr
Cynllun Gostwng Treth y Cyngor
Ariannu Cyfalaf a Chostau Eraill
CYFANSWM GWASANAETHAU

Gwariant ar
Wasanaethau £

(llai)

Incwm o
wasanaethau £

Gwariant
net £

2019/20	2020/21	2019/20	2020/21	2019/20	2020/21
90,027,033	93,737,323	(20,060,153)	(18,305,652)	69,966,880	75,431,671
66,261,510	68,257,505	(21,812,332)	(21,258,919)	44,449,178	46,998,586
40,648,196	39,986,534	(22,022,566)	(20,500,434)	18,625,630	19,486,100
1,813,179	1,713,133	(831,197)	(669,160)	981,982	1,043,973
2,975,229	3,160,402	0	0	2,975,229	3,160,402
40,937,357	38,485,026	(34,299,712)	(31,602,903)	6,637,645	6,882,123
6,295,695	6,494,426	(234,320)	(131,825)	6,061,375	6,362,601
9,335,619	9,581,059	0	0	9,335,619	9,581,059
18,445,893	18,287,793	(517,230)	(300,000)	17,928,663	17,987,793
276,739,711	279,703,201	(99,777,510)	(92,768,893)	176,962,201	186,934,308

Præseptau gan:

Cynghorau Cymuned

1,651,553

1,679,239

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent

8,607,528

9,275,454

Cyfanswm cyn Ariannu

187,221,282

197,889,011

Ffynonellau Arian:

Trethi Annomestig wedi eu hail-ddosbarthu

(29,540,013)

(31,753,398)

Grant Cynnal Refeniw

(103,109,907)

(108,713,592)

Ariennr gan Dreth y Cyngor

54,571,362

57,422,011

• Mae'r incwm a'r gwariant a ddangosir wedi eu haddasu ar gyfer ail-godi mewnol



Treth y Cyngor 2020/21 – Gofynion Præsept

Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen

Swm blynyddol yw'r præsept y mae sefydliadau fel yr heddlu a chynghorau cymuned yn codi am eu gwasanaethau ac y mae'r cyngor yn ei gasglu ar eu rhan.

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent

Cynghorau Cymuned

Cwmbrân

Pont-y-pŵl

Blaenafon

Henllys

Croesyceiliog a Llanyrafon

Ponthir

£ Swm a Braeseptwyd 2019/20	£ Swm a Braeseptwyd 2020/21	£ Cymhariaeth Cynnydd
8,607,528	9,275,454	667,926

651,495	650,905	(590)
679,015	702,452	23,437
130,000	130,000	0
31,821	32,628	807
140,538	144,290	3,752
18,684	18,964	280
1,651,553	1,679,239	27,686

10,259,081

10,954,693

695,612

Cyfanswm



Treth y Cyngor



Sut mae'r gyllideb yn cael ei hariannu

17%	Treth y Cyngor
21%	Grantiau'r Llywodraeth
6%	Derbyniadau gan Gwsmeriaid a Chleientiaid
6%	Arian a Chyfraniadau Eraill
39%	Grant Cynnal Refeniw
11%	Trethi Annomestig wedi eu hail-ddosbarthu

Treth y Cyngor 2020/21



Archeb Treth y Cyngor

Mae cynryded o ardoll Treth y Cyngor ar gyfer 2019/20 trwy'r Fwrdeistref Sirol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Torfaen, Cyngorau Cymuned a Chomisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent ar gyfer pob band Treth y Cyngor yn y tablau isod:

	Band A	Band B	Band C	Band D	Band E	Band F	Band G	Band H	Band I
Cwmbrân	1,126.24	1,313.95	1,501.66	1,689.37	2,064.79	2,440.21	2,815.61	3,378.74	3,941.87
Pont-y-pŵl	1,128.83	1,316.98	1,505.12	1,693.26	2,069.54	2,445.83	2,822.09	3,386.52	3,950.95
Blaenafon	1,138.25	1,327.97	1,517.68	1,707.39	2,086.81	2,466.24	2,845.64	3,414.78	3,983.92
Henllys	1,112.16	1,297.52	1,482.89	1,668.25	2,038.98	2,409.70	2,780.41	3,336.50	3,892.59
Croesyceiliog a Llanyrafon	1,120.92	1,307.74	1,494.57	1,681.39	2,055.04	2,428.68	2,802.31	3,362.78	3,923.25
Ponthir	1,110.21	1,295.25	1,480.29	1,665.33	2,035.41	2,405.49	2,775.54	3,330.66	3,885.78

Treth y Cyngor 2020/21



Wrth Gefn

Mae angen i ni gadw arian wrth gefn a darpariaethau i ychwanegu at ein harian. Gellir tynnu ar y rhain ar gyfer amgylchiadau annisgwyl fel tywydd garw. Mae'r tabl yma'n rhoi'r sefyllfa wir ac a amcangyfrifir.

Mewn £000oedd	31/03/2018 (gwir)	31/03/2019 (amcangyfrif)	31/03/2020 (rhagolwg)
Gweddill y Gronfa Gyffredinol	5,394	5,372	4,173
Gweddill Ysgolion	2,042	2,897	1,305
Gweddill Gwasanaethau	3,269	2,075	1,013
Arian Corfforaethol Wrth Gefn a Darpariaethau	8,456	9,677	5,224

Treth y Cyngor 2020/21